



## Dohoda o refundácii nákladov

č. 48/2015

uzatvorená na základe § 51 Občianskeho zákonníka

### Čl. I

#### Účastníci dohody

**Účastník č. 1:** **Inštitút pre výskum práce a rodiny**  
sídlo: Župné námestie č. 5-6, 812 41 Bratislava  
IČO: 30847451  
DIČ: 2021746914  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
  
v zastúpení: PhDr. Silvia Porubánová, riaditeľka IVPR

(ďalej len: „**účastník č.1**“ alebo „**IVPR**“)

**Účastník č. 2:** **Obec Richnava**  
sídlo: Obecný úrad, Richnava 261, pošta 053 51 Kluknava  
IČO: 00329525  
DIČ: 2021331510  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
v zastúpení: Ivan Dunka, starosta obce Richnava

(ďalej len: „**účastník č. 2**“)

uzatvárajú túto dohodu o refundácii nákladov.

48/2015

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z *Európskeho sociálneho fondu* v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia.  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

## Preambula

Inštitút pre výskum práce a rodiny ako prijímateľ národného projektu „*Podpora eliminácie a prevencie násilia na ženách.*“ (ITMS kód: 27120130678 – 27130230021) financovaného z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu, operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia, realizuje vzdelávanie v oblasti násilia páchaného na ženách a ich deťoch (pre poskytovateľov služieb a pracovníkov v pomáhajúcich profesiách).

Inštitút pre výskum práce a rodiny na základe tejto dohody refunduje náklady spojené s uvedenou aktivitou – výdavky cestovných náhrad účastníkom/čkam („osoba cieľovej skupiny“) vzdelávanie v oblasti násilia páchaného na ženách a ich deťoch (pre poskytovateľov služieb a pracovníkov v pomáhajúcich profesiách) v rozsahu uvedenom v tejto dohode a pri splnení podmienok uvedených v nasledujúcich článkoch.

## Čl. II

### Predmet a účel dohody

Predmetom tejto dohody je refundácia nákladov – výdavkov cestovných náhrad zamestnancov/kýň poskytovateľov služieb z oblasti sociálnej inklúzie, ktorí/é sa zúčastnia vzdelávanie v oblasti násilia páchaného na ženách a ich deťoch (pre poskytovateľov služieb a pracovníkov v pomáhajúcich profesiách) v rámci národného projektu „*Podpora eliminácie a prevencie násilia na ženách.*“. V rozsahu:

- cestovné výdavky;
- stravné podľa zákonných nárokov, v rozsahu podľa článku III bodu 1 tejto dohody, a to spôsobom, že účastník č.1 náklady dohodnuté v tejto dohode refunduje účastníkovi č. 2 v lehotách dohodnutých v tejto dohode.

### Čl. III

#### Spôsob refundácie nákladov

Vysielaný zamestnanec/kyňa („osoba cieľovej skupiny“) sa zúčastní vzdelávanie v oblasti násilia páchaného na ženách a ich deťoch (pre poskytovateľov služieb a pracovníkov v pomáhajúcich profesiách) v rámci NP *„Podpora eliminácie a prevencie násilia na ženách.“* na základe cestovného príkazu vystaveného u svojho zamestnávateľa. Zamestnanec/kyňa („osoba cieľovej skupiny“) si účtuje nasledovné náhrady pri pracovnej ceste:

- **stravné,**
- **cestovné výdavky:** výdavky na dopravu všetkými druhmi verejnej dopravy. Oprávneným výdavkom je úhrada preukázanej sumy cestovných výdavkov vrátane výdavku na rezerváciu miesta (miesteny) v 2. triede.

#### **Zamestnancom/kyniam nie je možné refundovať:**

- náhradu preukázaných potrebných vedľajších výdavkov,
- vreckové.

Zamestnávateľ (**účastník č. 2**) uhradí zamestnancovi/kyni cestovné náhrady a v zmysle refundácie predloží Žiadosť o refundáciu cestovných náhrad a dokumentáciu preukazujúcu vynaložené výdavky spojené s tuzemskou pracovnou cestou (TPC) zamestnanca/kyne, prípadne viacerých zamestnancov, ktorí sa zúčastnia vzdelávania v rámci národného projektu *„Podpora eliminácie a prevencie násilia na ženách.“*, Inštitútu pre výskum práce a rodiny (**účastníkovi č. 1**).

#### **Ako prílohu k Žiadosti o refundáciu cestovných náhrad predloží kópie vyúčtovaných cestovných príkazov s prílohami:**

- **Cestovný príkaz a vyúčtovanie cestovného príkazu**
- **Doklad o zaplatení cestovného (cestovný lístok)<sup>1</sup>**
- **Správa zo služobnej cesty**

---

<sup>1</sup> pri využití súkromného motorového vozidla: doklad o výške cestovného prostredníctvom verejnej dopravy (napr. potvrdenie SAD o cene lístka, web informáciu). Nárok na úhradu cestovného má iba vodič motorového vozidla, t. j. ak v motorovom vozidle sú viacerí účastníci/čky, tak nárok má iba jeden a to vodič motorového vozidla.

- **Pozvánka na vzdelávanie**
- **Účtovný doklad zamestnávateľa preukazujúci úhradu cestovných náhrad zamestnancovi (bankový výpis, príjmový/výdavkový blok).**

Všetky doklady zasiela účastník č. 2 na adresu:

**Inštitút pre výskum práce a rodiny**

**Župné námestie č. 5-6**

**812 41 Bratislava**

Účastník 1 sa zaväzuje, že uhradí účastníkovi č. 2 sumu požadovanú na refundáciu, pokiaľ budú predložené všetky doklady uvedené vyššie do 30 dní od prijatia žiadosti.

#### **Čl. IV**

##### **Doba trvania dohody**

Táto dohoda o refundácii nákladov sa uzatvára na dobu určitú do 30.9.2015, t.j. do vysporiadania záväzkov zmluvných strán súvisiacich s jednorazovou refundáciou preukázaných výdavkov cestovných náhrad uvedených v článku III. tejto dohody.

#### **Čl. V**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto dohode musia byť urobené písomne formou dodatku k tejto dohode po vzájomnej dohode oboch jej účastníkov.
3. Prílohu č.1 tejto dohody tvorí prehľadová tabuľka názvu, termínu a miesta konania vzdelávania účastníkov.
4. Účastník č.1 po ukončení vzdelávania predloží finálny zoznam účastníkov jednotlivého vzdelávania.

5. Dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom účastník č 1 a účastník č 2 si preberú po dvoch vyhotoveniach.
6. Účastníci dohody vyhlasujú, že si dohodu prečítali, s jej obsahom sa riadne a podrobne oboznámili, pričom všetky ustanovenia dohody sú im zrozumiteľné, a že všetky ustanovenia dohody dostatočne určitým spôsobom vyjadrujú slobodnú a vážnu vôľu účastníkov dohody, ktorá nebola prejavovaná ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo účastníci dohody svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave, dňa .....2015

**Účastník č. 1:**

**Účastník č. 2:**

.....  
 v zastúpení: PhDr. Silvia Porubánová  
 funkcia: riaditeľka IVPR

.....  
 v zastúpení:  
 funkcia:

Príloha č.1

Názov	Termín/miesto konania
Základné zručnosti v oblasti násilia páchaného na ženách v párových vzťahoch	26.05.-27.05.2015/ Startup Centrum Košice o.z., Hviezdoslavova 7, 040 01 Košice – Staré mesto
Účinná intervencia psycho-sociálnych profesií v oblasti násilia páchaného na ženách v párových vzťahoch	18.06.-19.06.2015/ Startup Centrum Košice o.z., Hviezdoslavova 7, 040 01 Košice – Staré mesto
Účinná intervencia psycho-sociálnych profesií v oblasti násilia páchaného na ženách v párových vzťahoch	30.06.-01.07.2015/ Startup Centrum Košice o.z., Hviezdoslavova 7, 040 01 Košice – Staré mesto

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z *Európskeho sociálneho fondu* v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia.

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

Účinná intervencia psycho-sociálnych profesií v oblasti násilia páchaného na ženách v párových vzťahoch	14.07.-15.07.2015/ Startup Centrum Košice o.z., Hviezdoslavova 7, 040 01 Košice – Staré mesto
---	--